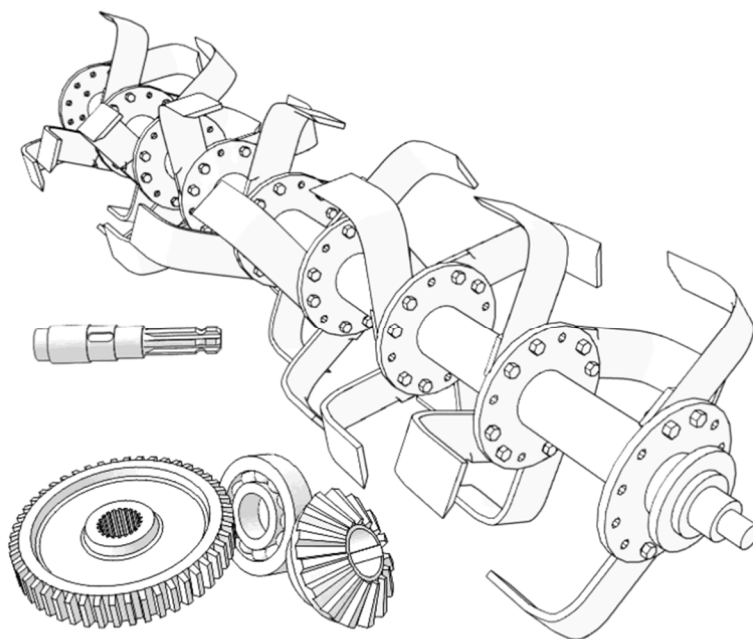


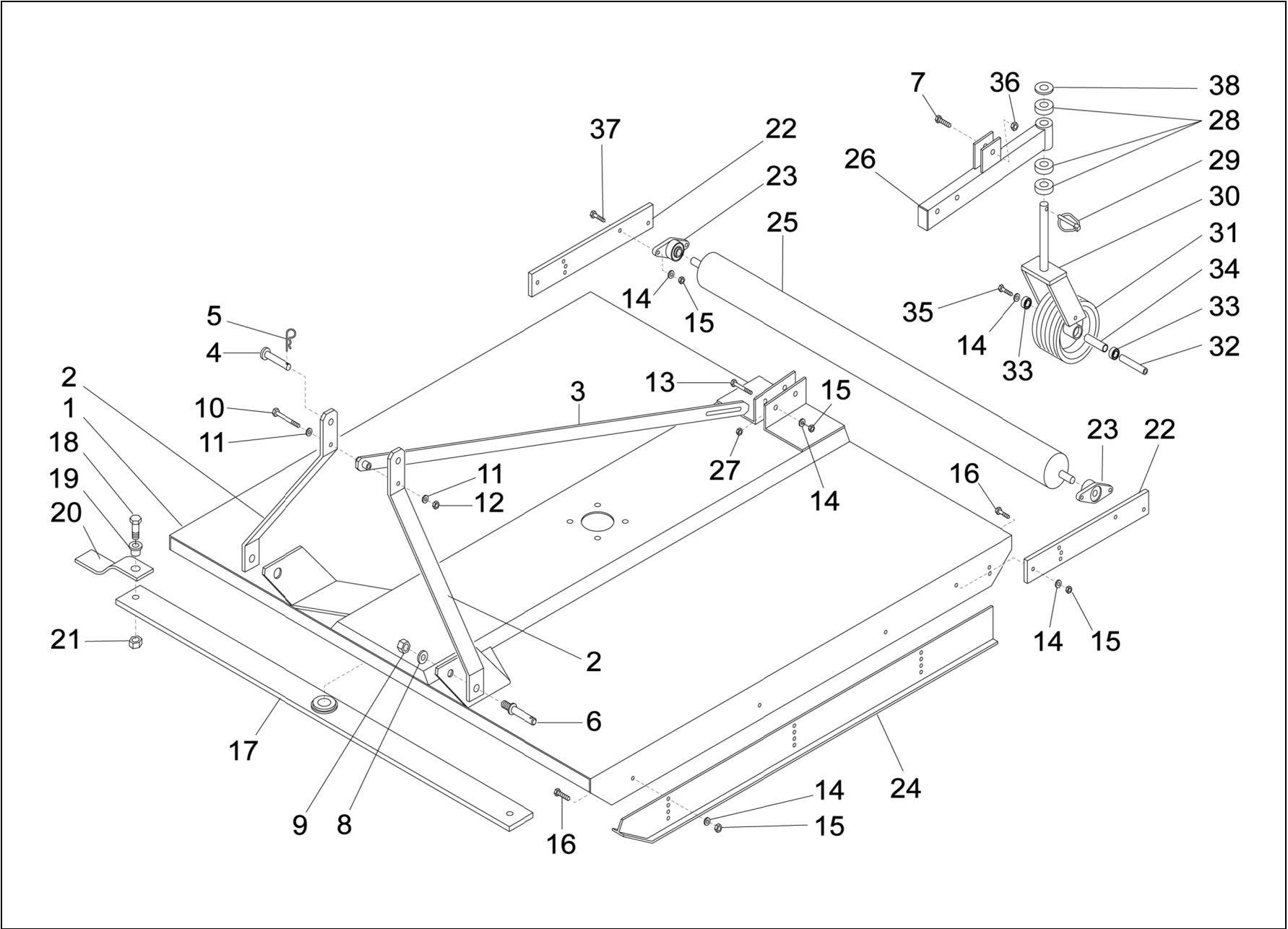


*SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES
CATALOGO RICAMBI
ERSATZKATALOG
CATÁLOGO DE REPUESTOS*

TE



Rev. 2015

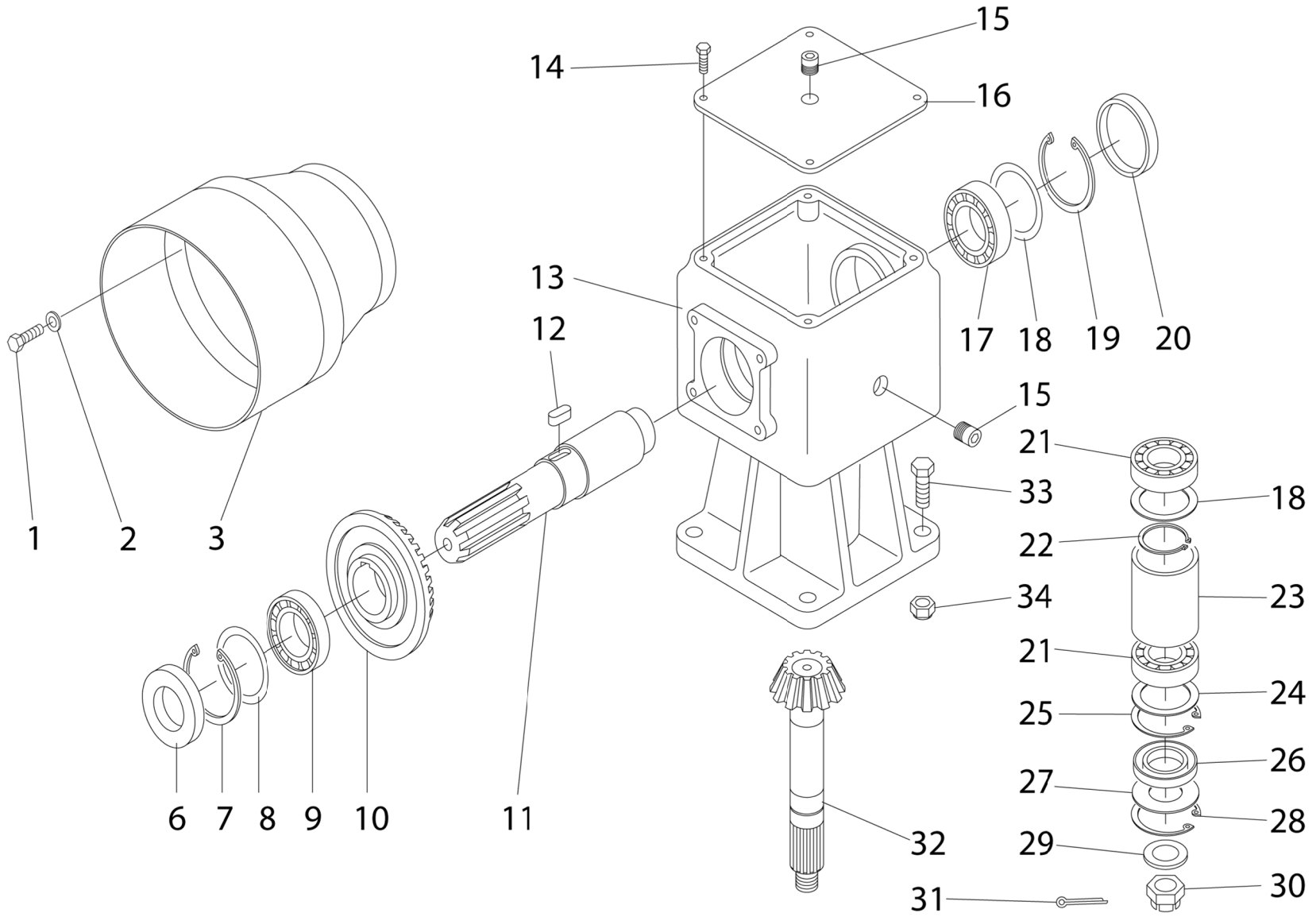


TE

| REF. | CODE | Q.TY | ENGLISH | FRANCAIS | ITALIANO | DEUTSCH | ESPAÑOL | NOTE |
|------|---------------|------|-----------|-----------------|----------------|------------------|-----------------|---------|
| 1 | 900.241.211 | 1 | FRAME | CHASSIS | TELAIO | RAHMEN | BASTIDOR | 100 |
| 1 | 900.241.212 | 1 | FRAME | CHASSIS | TELAIO | RAHMEN | BASTIDOR | 130 |
| 1 | 900.241.213 | 1 | FRAME | CHASSIS | TELAIO | RAHMEN | BASTIDOR | 150 |
| 2 | 900.241.351 | 2 | TIE ROD | TIRANT | TIRANTE | ZUGSTANGE | TIRANTE | |
| 3 | 900.241.352 | 1 | TIE ROD | TIRANT | TIRANTE | ZUGSTANGE | TIRANTE | 100 |
| 3 | 900.241.353 | 1 | TIE ROD | TIRANT | TIRANTE | ZUGSTANGE | TIRANTE | 130 |
| 3 | 900.241.354 | 1 | TIE ROD | TIRANT | TIRANTE | ZUGSTANGE | TIRANTE | 150 |
| 4 | 900.240.053 | 1 | PIN | TOURILLON | PERNO | STIFT | PERNO | |
| 5 | 900.108.006 | 1 | SPLIT PIN | GOUPILLE | COPIGLIA | ARRETIERUNG | PASADOR | |
| 6 | 900.116.012 | 2 | PIN | TOURILLON | PERNO | STIFT | PERNO | |
| 7 | 900.102.169 | 1 | SCREW | VIS | VITE | SCHRAUBE | TORNILLO | |
| 8 | 900.104.073 | 2 | WASHER | RONDELLE | RONDELLA | ZWISCHENSCHLEIBE | ARANDELA | |
| 9 | 900.103.009 | 2 | NUT | ECROU | DADO | MUTTER | TUERCA | |
| 10 | 900.102.251 | 1 | SCREW | VIS | VITE | SCHRAUBE | TORNILLO | |
| 11 | 900.104.046 | 2 | WASHER | RONDELLE | RONDELLA | ZWISCHENSCHLEIBE | ARANDELA | |
| 12 | 900.103.019 | 1 | NUT | ECROU | DADO | MUTTER | TUERCA | |
| 13 | 900.102.171 | 2 | SCREW | VIS | VITE | SCHRAUBE | TORNILLO | |
| 14 | 900.104.045 | 18 | WASHER | RONDELLE | RONDELLA | ZWISCHENSCHLEIBE | ARANDELA | |
| 15 | 900.103.018 | 8 | NUT | ECROU | DADO | MUTTER | TUERCA | |
| 16 | 900.102.100 | 8 | SCREW | VIS | VITE | SCHRAUBE | TORNILLO | 100-130 |
| 16 | 900.102.100 | 10 | SCREW | VIS | VITE | SCHRAUBE | TORNILLO | 150 |
| 17 | 900.241.355 | 1 | BAR | BARRE | BARRA | STANGE | BARRA | 100 |
| 17 | 900.241.356 | 1 | BAR | BARRE | BARRA | STANGE | BARRA | 130 |
| 17 | 900.241.357 | 1 | BAR | BARRE | BARRA | STANGE | BARRA | 150 |
| 18 | 900.102.095 | 2 | SCREW | VIS | VITE | SCHRAUBE | TORNILLO | |
| 19 | 900.241.028 | 2 | BUSH | COQUILLE | BOCCOLA | BUCHSE | CASQUILLO | |
| 20 | 900.241.123 | 2 | KNIFE | COUTEAU | COLTELLO | MESSER | CUCHILLA | |
| 21 | 900.103.109 | 2 | NUT | ECROU | DADO | MUTTER | TUERCA | |
| 22 | 900.241.122 | 2 | ARM | BRAS | BRACCIO | ARM | BRAZO | |
| 23 | 900.100.082 | 2 | SUPPORT | SUPPORT | SUPPORTO | STUETZE | SOPORTE | |
| 24 | 900.241.365 | 2 | SKID | PATIN | SLITTA | KUFE | CORREDERA | 100 |
| 24 | 900.241.366 | 2 | SKID | PATIN | SLITTA | KUFE | CORREDERA | 130 |
| 24 | 900.241.367 | 2 | SKID | PATIN | SLITTA | KUFE | CORREDERA | 150 |
| 25 | 900.241.011 | 1 | ROLLER | ROULEAU | RULLO | WALZE | RODILLO | 100 |
| 25 | 900.241.012 | 1 | ROLLER | ROULEAU | RULLO | WALZE | RODILLO | 130 |
| 25 | 900.241.358 | 1 | ROLLER | ROULEAU | RULLO | WALZE | RODILLO | 150 |
| 26 | 900.241.359 | 1 | ARM | BRAS | BRACCIO | ARM | BRAZO | |
| 27 | 900.103.035 | 1 | NUT | ECROU | DADO | MUTTER | TUERCA | |
| 28 | 900.241.182 | 4 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZIALE | ABSTANDSRING | DISTANCIADOR | |
| 29 | 900.108.025 | 1 | CLICK PIN | CHEVILLE DECKIC | SPINA A SCATTO | SCHNAPPSTIFT | CLAVIJA DE RES. | |
| 30 | 900.241.186.0 | 1 | SUPPORT | SUPPORT | SUPPORTO | STUETZE | SOPORTE | |
| 31 | 900.241.187 | 1 | WHEEL | ROUE | RUOTA | RAD | RUEDA | |
| 32 | 900.241.200 | 1 | PIN | TOURILLON | PERNO | STIFT | PERNO | |
| 33 | 900.100.087 | 2 | BEARING | ROULEMENT | CUSCINETTO | KUGELLAGER | COJINETE | |
| 34 | 900.241.199 | 1 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZIALE | ABSTANDSRING | DISTANCIADOR | |
| 35 | 900.102.121 | 2 | SCREW | VIS | VITE | SCHRAUBE | TORNILLO | |
| 36 | 900.103.018 | 1 | NUT | ECROU | DADO | MUTTER | TUERCA | |
| 37 | 900.102.169 | 4 | SCREW | VIS | VITE | SCHRAUBE | TORNILLO | |
| 38 | 900.104.059 | 1 | WASHER | RONDELLE | RONDELLA | ZWISCHENSCHLEIBE | ARANDELA | |

FRAME – CHASSIS – TELAIO – RAHMEN – BASTIDOR

GEARBOX - BOITE DE VITESSE - GRUPPO - GETRIEBE - REDUCTOR



TE

| REF. | CODE | Q.TY | ENGLISH | FRANCAIS | ITALIANO | DEUTSCH | ESPAÑOL | NOTE |
|------|-------------|------|-----------|----------------|---------------|-----------------|--------------|------|
| 1 | 900.102.256 | 2 | SCREW | VIS | VITE | SCHRAUBE | TORNILLO | |
| 2 | 900.104.057 | 2 | WASHER | RONDELLE | RONDELLA | ZWISCHENSCHIEBE | ARANDELA | |
| 3 | 900.241.302 | 1 | GUARD | PROTECTION | PROTEZIONE | SCHUTZ | PROTECCION | |
| 6 | 900.101.009 | 1 | OIL SEAL | PARE-HUILE | PARAOILIO | SIMMERRING | PARA-ACEITE | |
| 7 | 900.241.438 | 1 | RING | ANNEAU | ANELLO | RING | ANILLO | |
| 8 | 900.107.057 | 1 | SHIM | EPAISSEUR REG. | SPESSORE REG. | STAERKE | ESPESOR REG. | |
| 9 | 900.100.008 | 1 | BEARING | ROULEMENT | CUSCINETTO | KUGELLAGER | COJINETE | |
| 10 | 900.241.360 | 1 | CROWN | COURONNE | CORONA | TELLERRAD | CORONA | |
| 11 | 900.241.312 | 1 | SHAFT | ARBRE | ALBERO | WELLE | EJE | |
| 12 | 900.105.002 | 1 | KEY | CLAVETTE | CHIAVETTA | KEIL | CHAVETA | |
| 13 | 900.161.007 | 1 | CASE | BOITE | SCATOLA | KISTE | CAJA | |
| 14 | 900.102.010 | 4 | SCREW | VIS | VITE | SCHRAUBE | TORNILLO | |
| 15 | 900.102.079 | 2 | PLUG | BOUCHON | TAPPO | DECKEL | TAPON | |
| 16 | 900.161.008 | 1 | LID | COUVERCLE | COPERCHIO | DECKEL | TAPA | |
| 17 | 900.100.043 | 1 | BEARING | ROULEMENT | CUSCINETTO | KUGELLAGER | COJINETE | |
| 18 | 900.107.047 | 2 | SHIM | EPAISSEUR REG. | SPESSORE REG. | STAERKE | ESPESOR REG. | |
| 19 | 900.241.437 | 1 | RING | ANNEAU | ANELLO | RING | ANILLO | |
| 20 | 900.101.094 | 1 | LID | COUVERCLE | COPERCHIO | DECKEL | TAPA | |
| 21 | 900.100.033 | 2 | BEARING | ROULEMENT | CUSCINETTO | KUGELLAGER | COJINETE | |
| 22 | 900.106.003 | 1 | CIRCLIP | SERFLEX | SEEGER | SEEGER | SEEGER | |
| 23 | 900.241.362 | 1 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZIALE | ABSTANDSRING | DISTANCIADOR | |
| 24 | 900.107.038 | 1 | SHIM | EPAISSEUR REG. | SPESSORE REG. | STAERKE | ESPESOR REG. | |
| 25 | 900.106.011 | 1 | CIRCLIP | SERFLEX | SEEGER | SEEGER | SEEGER | |
| 26 | 900.101.066 | 1 | OIL SEAL | PARE-HUILE | PARAOILIO | SIMMERRING | PARA-ACEITE | |
| 27 | 900.241.363 | 1 | WASHER | RONDELLE | RONDELLA | ZWISCHENSCHIEBE | ARANDELA | |
| 28 | 900.241.364 | 1 | RING | ANNEAU | ANELLO | RING | ANILLO | |
| 29 | 900.104.059 | 1 | WASHER | RONDELLE | RONDELLA | ZWISCHENSCHIEBE | ARANDELA | |
| 30 | 900.103.064 | 1 | NUT | ECROU | DADO | MUTTER | TUERCA | |
| 31 | 900.108.003 | 1 | SPLIT PIN | GOUPILLE | COPIGLIA | ARRETIERUNG | PASADOR | |
| 32 | 900.241.361 | 1 | PINION | PIGNON | PIGNONE | RITZEL | PINON | |
| 33 | 900.102.299 | 4 | SCREW | VIS | VITE | SCHRAUBE | TORNILLO | |
| 34 | 900.103.023 | 4 | NUT | ECROU | DADO | MUTTER | TUERCA | |